

1 Pierre

Auteur : Pierre

(Gr. : Petro)

Signification : Roc, pierre

Thème : La victoire sur la souffrance

Date de rédaction : Env. 65 ap. J.-C.

Cette lettre semble avoir été écrite à Rome même si Pierre y parlait de « Babylone ». En ces temps de persécutions, les chrétiens devaient être prudents quant à la manière dont ils parlaient du pouvoir en place, c'est pourquoi ils utilisaient souvent des codes. C'est donc durant une période difficile que fut rédigée cette épître qui s'adressait à des églises d'Asie Mineure dont la plupart furent fondées par Paul. Au travers de ces quelques lignes, Pierre exhorte les frères et sœurs à tenir ferme dans la foi malgré les souffrances liées aux épreuves, et les encourage à espérer en Jésus-Christ, leur salut. Il finit cette épître en donnant des conseils quant à l'attitude à avoir au sein de l'église.

CHAPITRE 1

[Introduction]

¹Pierre, apôtre de Jésus-Christ, à ceux qui sont étrangers et dispersés dans le Pont^a, la Galatie, la Cappadoce, l'Asie et la Bithynie, ²élus selon la prescience de Dieu le Père, par la sanctification de l'Esprit, afin d'obéir à Jésus-Christ, et qu'ils participent à l'aspersion de son sang : Que la grâce et la paix vous soient multipliées !

[Les souffrances du chrétien et sa conduite à la lumière d'un salut parfait]

³Béni soit Dieu, et le Père de notre Seigneur Jésus-Christ, qui, par sa grande miséricorde, nous a régénérés, pour une espérance vivante, par la résurrection de Jésus-Christ d'entre les morts, ⁴pour un héritage incorruptible, et qui ne peut ni se souiller, ni se flétrir, qui est conservé dans les cieux pour nous, ⁵qui sommes gardés par la puissance de Dieu, par la foi, afin que nous obtenions le salut, qui est prêt à être révélé dans les derniers temps ! ⁶En quoi vous vous réjouissez, quoique

vous soyez maintenant affligés pour un peu de temps par diverses épreuves, vu que cela est convenable, ⁷afin que l'épreuve de votre foi, beaucoup plus précieuse que l'or périssable, et qui toutefois est éprouvé par le feu, ait pour résultat la louange, l'honneur et la gloire, lorsque Jésus-Christ sera révélé. ⁸Lequel vous aimez quoique vous ne l'ayez point vu, en qui vous croyez, quoique maintenant vous ne le voyiez pas, et vous vous réjouissez d'une joie ineffable et glorieuse, ⁹remportant la fin^b de votre foi, savoir le salut de vos âmes. ¹⁰C'est au sujet de ce salut que les prophètes, qui ont prophétisé touchant la grâce qui vous était destinée, ont fait leurs recherches et leurs investigations. ¹¹Ils voulaient sonder l'époque et les circonstances marquées par l'Esprit prophétique de Christ qui était en eux, et qui rendait à l'avance témoignage, leur faisant connaître les souffrances de Christ et la gloire dont elles seraient suivies. ¹²Mais il leur fut révélé que ce n'était pas pour eux-mêmes, mais pour nous, qu'ils administraient ces choses, que vous ont annoncées maintenant ceux qui vous ont prêché l'Evangile par le Saint-Esprit envoyé du ciel, et dans lesquelles les anges désirent plonger leurs regards. ¹³C'est pourquoi, ceignez les reins de

a. [1 :1] Le Pont : province formant presque la totalité de l'Asie Mineure.

b. [1 :9] Le mot « fin » vient du grec « telos » qui signifie « terminaison », « la limite à laquelle cesse une chose », « but », « le dernier dans toute succession ou séries », ou encore « ce par quoi se termine une chose ». Mc. 13 :13 ; 1 Ti. 1 :5

vosre entendement, soyez sobres, et ayez une entière espérance dans la grâce qui vous est présentée, jusqu'à ce que Jésus-Christ soit révélé^c. ¹⁴Comme des enfants obéissants, ne vous conformez pas à vos convoitises d'autrefois, pendant votre ignorance. ¹⁵Mais, comme celui qui vous a appelés est saint, vous aussi de même soyez saints dans toute votre conduite, ¹⁶selon ce qu'il est écrit : Soyez saints, car je suis saint^d. ¹⁷Et si vous invoquez comme votre Père celui qui juge selon l'œuvre de chacun, sans favoritisme, conduisez-vous avec crainte pendant le temps de votre séjour sur la terre, ¹⁸sachant que vous avez été rachetés de votre vaine conduite, qui vous avait été enseignée par vos pères, non point par des choses corruptibles, comme par argent, ou par or, ¹⁹mais par le sang précieux de Christ, comme d'un agneau sans défaut et sans tache, ²⁰prédestiné avant la fondation du monde, et manifesté dans les derniers temps, pour vous. ²¹Par lui, vous croyez en Dieu, qui l'a ressuscité des morts et lui a donné la gloire, afin que votre foi et votre espérance reposent sur Dieu. ²²Ayant donc purifié vos âmes en obéissant à la vérité par le Saint-Esprit, afin que vous ayez un amour fraternel et sans hypocrisie, aimez-vous ardemment les uns les autres d'un cœur pur, ²³puisque vous avez été régénérés, non par une semence corruptible, mais par une semence incorruptible, par la Parole de Dieu qui vit et demeure éternellement. ²⁴Car toute chair est comme l'herbe, et toute la gloire de l'homme comme la fleur de l'herbe. L'herbe sèche, et sa fleur tombe; ²⁵mais la Parole du Seigneur demeure éternellement^e. Et cette Parole est celle qui vous a été annoncée par l'Evangile.

CHAPITRE 2

¹Ayant donc renoncé à toute sorte de malice, et de toute fraude, et de dissimulation, et d'envie et de toutes médisances, ²désirez ardemment, comme des enfants nouveau-nés, le lait spirituel et pur, afin que vous croissiez par lui, ³si toutefois vous

avez goûté combien le Seigneur est bon. ⁴Et vous approchant de lui, pierre vivante, rejetée par les hommes, mais choisie et précieuse devant Dieu; ⁵et vous aussi, comme des pierres vivantes, vous êtes édifiés pour être une maison spirituelle, et une sainte sacrificature, afin d'offrir des sacrifices spirituels, agréables à Dieu par Jésus-Christ. ⁶C'est pourquoi aussi, il est dit dans l'Ecriture : Voici, je mets en Sion la principale pierre^f de l'angle, choisie et précieuse; et celui qui croit en elle ne sera point confus. ⁷Elle est donc précieuse pour vous qui croyez. Mais, par rapport aux rebelles, il est dit : La pierre que ceux qui bâtissaient ont rejetée est devenue la principale de l'angle, ⁸et une pierre d'achoppement, et un rocher de scandale; ils se heurtent contre la parole, et sont rebelles et c'est à cela qu'ils sont destinés.

[*La position du croyant*]

⁹Mais vous, vous êtes la race élue, vous êtes la sacrificature royale, la nation sainte, le peuple acquis, afin que vous annonciez les vertus de celui qui vous a appelés des ténèbres à sa merveilleuse lumière, ¹⁰vous qui autrefois n'étiez pas son peuple, mais qui maintenant êtes le peuple de Dieu, vous qui n'aviez point obtenu miséricorde, mais qui maintenant avez obtenu miséricorde. ¹¹Mes bien-aimés, je vous exhorte, comme étrangers et voyageurs, à vous abstenir des convoitises charnelles qui font la guerre à l'âme. ¹²Ayant une conduite honnête avec les Gentils, afin que, là même où ils vous calomnient comme si vous étiez des malfaiteurs, ils remarquent vos bonnes œuvres, et glorifient Dieu, au jour où il les visitera. ¹³Soyez donc soumis à tout établissement humain, pour l'amour de Dieu : Soit au roi, comme à celui qui est au-dessus des autres, ¹⁴soit aux gouverneurs, comme à ceux qui sont envoyés de sa part pour punir les méchants et pour honorer les gens de bien. ¹⁵Car c'est là la volonté de Dieu, qu'en faisant bien vous fermiez la bouche à l'ignorance des hommes

c. [1 :13] Révélé, du grec « apokalupsis », signifie « mettre à nu ». C'est l'usage d'événements par lequel les choses ou la nature de certains, jusqu'ici cachés, deviennent visibles à tous. Voir 1 Jn. 3 :2.

d. [1 :16] Lé. 11 :44.

e. [1 :25] Es. 40 :6-8.

f. [2 :6] Jésus-Christ est la Pierre rejetée par les bâtisseurs. Voir Es. 28 :16 ; Ps. 118 :22.

insensés. ¹⁶Comme libres, et non pas comme ayant la liberté pour servir de voile à la méchanceté, mais agissant comme des serviteurs de Dieu. ¹⁷Honorez tout le monde ; aimez tous vos frères ; craignez Dieu ; honorez le roi. ¹⁸Serviteurs, soyez soumis en toute crainte à vos maîtres, non seulement à ceux qui sont bons et équitables, mais aussi à ceux qui sont méchants. ¹⁹Car c'est une chose agréable à Dieu si quelqu'un à cause de la conscience qu'il a envers Dieu, endure des afflictions en souffrant injustement. ²⁰Autrement, quelle gloire en aurez-vous, si lorsque vous péchez et qu'on vous frappe, vous le supportez patiemment ? Mais si quand vous faites le bien et que vous souffrez, vous le supportez patiemment, voilà où Dieu prend plaisir.

[Les souffrances de Christ, le Substitut des hommes]

²¹Car vous êtes appelés à cela, vu même que Christ a souffert pour nous, nous laissant un modèle, afin que vous suiviez ses traces, ²²lui qui n'a point commis de péché, et dans la bouche duquel il ne s'est point trouvé de fraude ; ²³qui, lorsqu'on lui disait des outrages, n'en rendait point, et quand on lui faisait du mal, n'usait point de menaces, mais il se remettait à celui qui juge justement ; ²⁴lui qui a porté lui-même nos péchés en son corps sur le bois, afin qu'étant morts aux péchés nous vivions pour la justice ; lui par la meurtrissure ^g duquel même vous avez été guéris. ²⁵Car vous étiez comme des brebis errantes, mais maintenant vous êtes convertis au Pasteur et à l'Évêque de vos âmes.

CHAPITRE 3

[La conduite chrétienne à la maison et à l'église]

¹Femmes, soyez de même soumises à vos maris, afin que, si quelques-uns n'obéissent point à la parole, ils soient gagnés sans paroles par la conduite de leurs femmes, ²lorsqu'ils verront la pureté de votre conduite, accompagnée de crainte. ³Et que votre ornement ne soit point celui de dehors, qui

consiste dans la frisure des cheveux, et dans une parure d'or, et dans la magnificence des habits, ⁴mais que votre parure consiste dans l'homme caché dans le cœur, c'est-à-dire dans l'incorruptibilité d'un esprit doux et paisible, qui est d'un grand prix devant Dieu. ⁵Car c'est ainsi que se paraient aussi autrefois les saintes femmes qui espéraient en Dieu, étant soumises à leurs maris, ⁶comme Sara, qui obéissait à Abraham et l'appelait son seigneur. C'est d'elle que vous êtes devenues les filles, en faisant ce qui est bien et sans vous laisser troubler par aucune crainte. ⁷Et vous, maris, de même comportez-vous selon la sagesse avec vos femmes, comme un vase ^h plus fragile, c'est-à-dire, féminin ; leur portant honneur comme étant aussi ensemble héritiers de la grâce de la vie, afin que vos prières ne soient pas interrompues. ⁸Enfin, soyez tous d'un même sentiment, remplis de compassion les uns envers les autres, d'amour fraternel, miséricordieux et doux. ⁹Ne rendez point mal pour mal, ou injure pour injure ⁱ ; mais, au contraire, bénissez ; sachant que c'est à cela que vous êtes appelés, afin d'hériter la bénédiction. ¹⁰Car celui qui veut aimer sa vie et voir des jours heureux, qu'il préserve sa langue du mal, et ses lèvres de prononcer aucune fraude, ¹¹qu'il se détourne du mal, et fasse le bien, qu'il recherche la paix, et qu'il tâche de se la procurer ; ¹²car les yeux du Seigneur sont sur les justes, et ses oreilles sont attentives à leurs prières, mais la face du Seigneur est contre ceux qui se conduisent mal.

[La conduite chrétienne aux yeux du monde]

¹³Et qui vous maltraitera, si vous êtes les imitateurs de celui qui est bon ? ¹⁴Que si toutefois vous souffrez quelque chose pour la justice, vous êtes bienheureux. Mais ne craignez point les maux dont ils veulent vous faire peur, et n'en soyez point troublés ; ¹⁵mais sanctifiez le Seigneur dans vos cœurs, et soyez toujours prêts à répondre, avec douceur et avec respect, à chacun qui vous demande raison de l'espérance qui est en vous, ¹⁶et ayant une bonne conscience, afin que, ceux qui blâment

g. [2 :24] Es. 53 :5.

h. [3 :7] Vase plus fragile. Le « Vase » était une métaphore grecque commune pour parler du corps car les Grecs pensaient que l'âme vivait temporairement dans les corps.

i. [3 :9] Mt. 5 :44.

vosre bonne conduite en Christ, soient confus de ce qu'ils médisent de vous, comme si vous étiez des malfaiteurs. ¹⁷Car il vaut mieux, si telle est la volonté de Dieu, que vous souffriez en faisant le bien qu'en faisant le mal.

[Les souffrances de Christ]

¹⁸Car aussi Christ a souffert une fois pour les péchés, lui juste pour les injustes, afin de nous amener à Dieu, étant mort en la chair, mais vivifié par l'Esprit, ¹⁹par lequel aussi étant allé, il a prêché aux esprits qui sont en prison^j, ²⁰et qui avaient été autrefois incrédules, quand la patience de Dieu les attendait, durant les jours de Noé, tandis que l'arche se préparait dans laquelle un petit nombre, savoir huit personnes furent sauvées par l'eau. ²¹A quoi aussi maintenant répond la figure qui nous sauve, c'est-à-dire, le baptême ; non point celui par lequel les ordures de la chair sont nettoyées, mais la promesse faite à Dieu d'une conscience pure, par la résurrection de Jésus-Christ, ²²qui est à la droite de Dieu, étant allé au Ciel, et auquel sont assujettis les anges, et les dominations et les puissances.

CHAPITRE 4

[Souffrir dans la chair]

¹Puisque Christ a souffert pour nous dans la chair, vous aussi armez-vous de la même pensée. Car celui qui a souffert dans la chair a cessé de pécher, ²afin de vivre, non plus selon les convoitises des hommes, mais selon la volonté de Dieu, pendant le temps qui lui reste à vivre dans la chair. ³Car il nous suffit d'avoir accompli la volonté des Gentils, pendant le temps de notre vie passée, quand nous nous abandonnions aux impudicités, aux convoitises, à l'ivrognerie, aux excès dans le manger et dans le boire, et aux idolâtries abominables. ⁴Ce que ces Gentils trouvent fort étrange, ils vous calomnient de ce que vous ne courez pas avec eux dans un même débordement de dissolution. ⁵Mais ils rendront compte à celui qui est prêt à juger les vivants et les morts. ⁶Car c'est aussi pour cela que les morts

ont été évangélisés, afin qu'ils soient jugés selon les hommes dans la chair, et qu'ils vivent selon Dieu dans l'esprit.

[La conduite chrétienne dans le temps présent]

⁷Or la fin de toutes choses est proche : Soyez donc sobres et vigilants pour prier. ⁸Mais surtout, ayez les uns pour les autres une ardente charité, car la charité couvre une multitude de péchés. ⁹Soyez hospitaliers les uns envers les autres, sans murmures. ¹⁰Que chacun selon le don qu'il a reçu, l'emploie pour le service des autres, comme bons dispensateurs des diverses grâces de Dieu. ¹¹Si quelqu'un parle, qu'il parle comme annonçant les paroles de Dieu ; si quelqu'un administre, qu'il administre comme par la puissance que Dieu lui en a fournie, afin qu'en toutes choses Dieu soit glorifié par Jésus-Christ, auquel appartient la gloire et la force, aux siècles des siècles. Amen ! ¹²Mes bien-aimés, ne trouvez point étrange quand vous êtes comme dans une fournaise pour votre épreuve, comme s'il vous arrivait quelque chose d'extraordinaire. ¹³Mais réjouissez-vous, de ce que vous participez aux souffrances de Christ, afin qu'aussi à la révélation de sa gloire, vous vous réjouissiez avec allégresse. ¹⁴Si on vous dit des injures pour le Nom de Christ, vous êtes heureux, car l'Esprit de gloire et de Dieu repose sur vous, lequel est blasphémé par ceux qui vous noircissent mais pour vous, vous le glorifiez. ¹⁵Que nul de vous, ne souffre comme meurtrier, ou voleur, ou malfaiteur, ou curieux des affaires d'autrui. ¹⁶Mais si quelqu'un souffre comme Chrétien, qu'il n'en ait point de honte, mais qu'il glorifie Dieu en cela. ¹⁷Car il est temps que le jugement commence par la maison de Dieu^k. Or s'il commence premièrement par nous, quelle sera la fin de ceux qui n'obéissent pas à l'Evangile de Dieu ? ¹⁸Et si le juste est difficilement sauvé, où comparaitra le méchant et le pécheur ? ¹⁹Que ceux-là donc aussi, qui souffrent par la volonté de Dieu, puisqu'ils font ce qui est bon lui recommandent leurs âmes, comme au fidèle Créateur.

j. [3 :19] Les esprits en prison. La possibilité du salut après la mort n'a aucun fondement biblique. Voir Hé. 9 :27.

k. [4 :17] Le jugement commence par la maison de Dieu. Ez. 9 :1-11.

CHAPITRE 5

[*Servir sans rien attendre en retour*]

¹Je prie les anciens qui sont parmi vous, moi qui suis ancien avec eux, et témoin des souffrances de Christ, et participant de la gloire qui doit être révélée et je leur dis : ²Paissez le troupeau de Dieu qui vous est commis, en prenant garde sur lui, non point par contrainte, mais volontairement ; non point pour un gain déshonnête, mais par un principe d'affection. ³Et non pas comme ayant domination sur les héritages du Seigneur, mais de telle manière que vous soyez les modèles du troupeau. ⁴Et quand le souverain Pasteur¹ apparaîtra, vous obtiendrez la couronne incorruptible de la gloire. ⁵De même, vous jeunes gens, soyez soumis aux anciens. Et ayant tous de la soumission les uns pour les autres, soyez parés par-dedans d'humilité ; parce que Dieu résiste aux orgueilleux, mais il fait grâce aux humbles. ⁶Humiliez-vous donc sous la puissante main de Dieu, afin qu'il vous élève quand le temps sera venu ; ⁷remettez-lui tout ce qui peut vous inquiéter, car il prend de soin de

vous. ⁸Soyez sobres et veillez : Car le diable, votre adversaire, tourne autour de vous comme un lion rugissant, cherchant qui il pourra dévorer. ⁹Résistez-lui donc en demeurant fermes dans la foi, sachant que les mêmes souffrances s'accomplissent dans la compagnie de vos frères qui sont dans le monde.

[*Salutations*]

¹⁰Or que le Dieu de toute grâce, qui nous a appelés à sa gloire éternelle en Jésus-Christ, après que vous aurez souffert un peu de temps, vous rende parfaits, vous affermis, vous fortifie et vous établisse. ¹¹A lui soient la gloire et la force, aux siècles des siècles ! Amen ! ¹²Je vous ai écrit brièvement par Silvain, notre frère, que je crois vous être fidèle, vous déclarant et vous protestant que la grâce de Dieu dans laquelle vous êtes est la véritable. ¹³L'Eglise qui est à Babylone, élue avec vous, et Marc, mon fils, vous saluent. ¹⁴Saluez-vous les uns les autres par un baiser de charité. Que la paix soit avec vous tous qui êtes en Jésus-Christ ! Amen !

1. [5 :4] Jésus est notre Souverain Pasteur. Voir Ps. 23 ; Jn. 10.